



ALGEMENE VOORWAARDEN LIDMAATSCHAP

Also available in English

متاح أيضاً باللغة العربية

Definities

- NSRO: Stichting De Nederlands-Syrische Raad voor Ondernemers.
- Lid: ledere natuurlijke persoon of rechtspersoon die lid is van de NSRO, hetzij tegen betaling van contributie, hetzij via een gratis lidmaatschap.

Om in aanmerking te komen voor lidmaatschap bij de Nederlandse Syrische Ondernemingsraad, dient de aanvrager te voldoen aan de volgende voorwaarden:

1- Inschrijving Kamer van Koophandel (KvK)

De onderneming van het lid moet officieel ingeschreven staan bij de Kamer van Koophandel in Nederland of in Syrië.

2- KvK uittreksel:

Een recent KvK-uittreksel (niet ouder dan 6 maanden) dient te worden opgeladen bij aanmelding.

3- WWFT-check

In het kader van de Wet ter voorkoming van witwassen en financieren van terrorisme (WWFT), kan een achtergrond controle worden uitgevoerd. Leden dienen bereid te zijn hieraan mee te werken.

4- Geen politieke activiteiten

Leden van de NSRO mogen geen actieve politieke functies bekleden of deelnemen aan politieke campagnes tijdens hun lidmaatschap. De NSRO is een onafhankelijke organisatie zonder politieke affiliatie.



Aanvaarding van de Algemene Voorwaarden

Bij inschrijving verklaart het lid zich akkoord met deze algemene voorwaarden en de statuten van de NSRO.

Let op: De NSRO behoudt zich het recht voor om aanvragen te weigeren of het lidmaatschap te beëindigen indien blijkt dat niet aan bovenstaande voorwaarden is voldaan of indien er sprake is van strijd met de doelstellingen van de organisatie.

Aanvraag lidmaatschap bij NSRO

1. De aanvraag voor lidmaatschap bij NSRO wordt beoordeeld door een commissie. Deze commissie geeft een advies aan de Raad van Bestuur om het lidmaatschap al dan niet toe te kennen.
2. Elke nieuwe aanmelding wordt in eerste instantie geaccepteerd als aspirant-lid voor een minimale periode van drie maanden. Na deze periode wordt het lidmaatschap omgezet naar een volwaardig lidmaatschap, mits het aspirant-lid voldoet aan alle gestelde normen.
3. Het lidmaatschap wordt jaarlijks automatisch met één jaar verlengd, zolang het lid blijft voldoen aan de voorwaarden van het lidmaatschap.

Beëindiging van het lidmaatschap

Het lidmaatschap kan worden beëindigd in de volgende gevallen:

- Het lid voldoet niet aan de algemene voorwaarden.
- Het lid heeft geen onderneming (meer).
- Het lid houdt zich niet aan de gedragscode van NSRO.
- Het lid betaalt de lidmaatschapskosten niet.

Het lid heeft ook het recht om zijn of haar lidmaatschap te beëindigen door een schriftelijk verzoek in te dienen, hetzij per post naar het officiële adres van de raad, hetzij per email naar het officiële email van de raad: contact@nsro.nl



**DE NEDERLANDSE
SYRISCHE RAAD
VOOR ONDERNEMERS**



**THE SYRIAN DUTCH
BUSINESS COUNCIL**

**مجلس رجال الأعمال
السوري الهولندي**



Het lid heeft geen recht op restitutie van het lidmaatschapsgeld dat is betaald voor het kalenderjaar waarin de beëindiging van het lidmaatschap is aangevraagd. Indien het lidmaatschapsgeld voor dat jaar nog niet is voldaan, blijft het lid verplicht dit alsnog te betalen.





GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF MEMBERSHIP

Also available in English

متاح أيضاً باللغة العربية

Definitions

- NSRO: Stichting De Nederlands-Syrische Raad voor Ondernemers (Syrian-Dutch Business Council).
- Member: Any natural or legal person who is a member of NSRO, either through paid membership or free membership.

To be eligible for membership in the Dutch Syrian Business Council (NSRO), the applicant must meet the following requirements:

1. Chamber of Commerce Registration (KvK)

The member's business must be officially registered with the Chamber of Commerce in the Netherlands or in Syria.

2. Chamber of Commerce Extract

A recent certificate extract (KvK uittreksel) (no older than 6 months) must be uploaded during the application process.

3. WWFT Check

In accordance with the Dutch Anti-Money Laundering and Anti-Terrorist Financing Act (WWFT), a background check may be conducted. Members must be willing to cooperate with this procedure.

4. No Political Activities

Members of the NSRO may not hold active political positions or participate in political campaigns during their membership. The NSRO is an independent organization with no political affiliation.

Acceptance of the Terms and Conditions

By registering, the member agrees to these general terms and conditions and to the statutes of the NSRO.

Note: The NSRO reserves the right to reject applications or terminate membership if the above conditions are not met, or if the member acts in conflict with the organization's objectives.



NSRO Membership Application

1. The membership application is reviewed by a committee. This committee advises the Board of Directors on whether or not to grant membership.
2. Each new application is initially accepted as a provisional member for a minimum period of three months. After this period, the membership will be converted to full membership, provided that the provisional member meets all required standards.
3. Membership is automatically renewed annually for one year, as long as the member continues to meet the membership conditions.

Termination of Membership

Membership may be terminated in the following cases:

- The member does not meet the general terms and conditions.
- The member no longer owns a business.
- The member does not comply with the NSRO code of conduct.
- The member does not pay the membership fees.

The member also has the right to terminate their membership by submitting a written request, either by sending it to the Council's official postal address or via email to the Council's official email address: contact@nsro.nl

The member is not entitled to a refund of the fees paid for the calendar year in which they requested termination of their membership. If the membership fee for that year has not yet been paid, the member is still obliged to pay it.





الشروط والأحكام العامة للعضوية

التعريفات

- **المجلس:** المجلس السوري-الهولندي لرجال الأعمال.
- **العضو:** أي شخص طبيعي أو اعتباري هو عضو في المجلس، سواءً كان ذلك مقابل دفع اشتراك أو من خلال عضوية مجانية.
- العضوية متاحة للأفراد أو الجهات التي تستوفي معايير الأهلية التي تحددها المؤسسة. تحتفظ المؤسسة بحقها في قبول أو رفض طلبات العضوية.

1- التسجيل في غرفة التجارة

يجب أن تكون الشركة مسجلة رسمياً لدى غرفة التجارة في هولندا أو في سوريا.

2- صورة السجل التجاري

يجب إرفاق شهادة تسجيل حديثة (سجل تجاري) لا يتجاوز تاريخ إصدارها 6 أشهر، وذلك أثناء عملية تقديم الطلب.

3- فحص القانون الهولندي لمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب (WWFT)

وفقاً لقانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب في هولندا، قد يتم إجراء فحص خلفية للعضو. ويُشترط تعاون العضو الكامل مع هذا الإجراء.

4- عدم ممارسة أنشطة سياسية

لا يجوز للأعضاء شغل مناصب سياسية نشطة أو المشاركة في حملات سياسية خلال فترة العضوية. المجلس مستقل تماماً ولا يرتبط بأي جهة سياسية.

قبول الشروط والأحكام العامة

بمجرد التسجيل، يُعدّ العضو موافقاً على هذه الشروط والأحكام العامة، بالإضافة إلى النظام الأساسي لمؤسسة NSRO

ملاحظة: يحتفظ المجلس (NSRO) بحق رفض الطلبات أو إنهاء العضوية في حال عدم استيفاء الشروط المذكورة أعلاه، أو إذا تصرف العضو بما يتعارض مع أهداف المجلس.



طلب العضوية في NSRO:

- 1- يتم مراجعة طلب العضوية من قبل لجنة مختصة، والتي تقوم بتقديم توصياتها إلى مجلس الإدارة بشأن قبول أو رفض الطلب.
- 2- قبل كل طلب جديد أولاً كعضو مؤقت لمدة لا تقل عن ثلاثة أشهر. وبعد هذه الفترة، يتم تحويل العضوية إلى عضوية كاملة شريطة أن يكون العضو المؤقت قد استوفى جميع المعايير المطلوبة.
- 3- جدد العضوية تلقائياً سنوياً لمدة عام إضافي طالما أن العضو لا يزال مستوفياً لشروط العضوية.

إنهاء العضوية:

يمكن إنهاء العضوية في الحالات التالية:

- عدم استيفاء العضو للشروط والأحكام العامة.
- في حال لم يعد العضو يملك شركة أو نشاطاً تجارياً.
- عدم التزام العضو بمدونة السلوك الخاصة بـ NSRO.
- عدم دفع رسوم العضوية.

كما يحق للعضو إنهاء عضويته بطلب مكتوب عن طريق ارسال الطلب بالبريد إلى العنوان الرسمي للمجلس أو إرسال الطلب بواسطة البريد الإلكتروني إلى الايميل الرسمي للمجلس contact@nsro.nl

لا يحق للعضو المطالبة باسترجاع الرسوم التي كان قد دفعها عن السنة الميلادية التي طلب فيها لإنهاء عضويته وهو مطالب بتسديد رسوم تلك السنة إذا لم يكن قد سددتها بالفعل.

